

## ABONAMENTŪ

	In oraș	In districte.
Pentru un an	24	30 lei.
Pentru 1/2 an	12	15 —
Pentru trei luni	7	8 —

Orice Abonament neînsoțit de valoare se refușă.  
Abonamentele se fac numai de la 1 și 15 a le fie-cărei luni.

Epistolele nefrancate se refușă și articolii nepublicați se ard.

Pentru abonamente, reclame și anunțuri, a se adresa la Typographia Națională, strada Academiei No. 24.

## TELEGRAPHUL

APPARE IN TOATE SERILE DE LUCRU

## ANUNCIURI

Linia mică pe pagina a IV.	15 bani
Reclame pe pagina III.	1 leu.
" " " II.	2 lei
" " " I.	3 "

Pentru Franța: se primesc anunțuri și reclame la D-nii Grain & Miicord, rue Drouot 9, Paris.

Pentru Austria și Germania: la D-nul Philipp Lob, Wien Wollzeile No. 2.

Pentru rubrica inserațiunilor și reclame Redacțiunea nu este responsabilă.

## DEPEȘI TELEGRAFICE

Serviciul privat al „Românului”

Viena, 18 Septembrie. — Regele Italiei a sosit aici, la 5 1/2 ore după amiază. A fost salutat la gară cu cordialitate de împărat și de archiduci, și a tras la cas telul imperiale.

Berlin, 18 Septembrie. — Bismark va sosi aici Duminecă, și va sta tot timpul cât va ținea visita regelui Italiei.

## BUCUREȘCI, 7 SEPTEMBRIE

Un an mai desastros, ca anul corinte, de mult încă nu se ține minte în România. De o parte seceta de astă vară, care acum amenință cu fomete pe nefericitul țeran român, de alta estermnarea prin incendiul a patru mari târguri de peste Milcov, lăsându-mi de familie în miserie completă, sunt atâtea calamități cari ar pune pe gânduri pe un guvern cu milă de țără.

Pe când totă lumea, îngrijată pe drept cuvânt de atâtea nefericiri, deschide liste de subscripțiuni pentru omenirea suferindă; pe când nici chiar văduva și orfanul nu și cruță ultimul dinar spre ușurarea celor ce cer ajutor cu lacrimile în ochi și suspinul în inimă, fie-ne permis să întrebăm pe organele noastre oficiale: care sunt listele în fruntea cărora figurează primul și cel mai avut cetățean al României, M. Sea Domnitorul Carol de Hohenzolern, și cu câte anume mi de galbeni, pentru ușurarea durerilor celor ce l-au ales de Domn al lor?

Presă și Dina, mai ales cea din țeu cu mai puțin, cea de a doua, este adevărat, cu ceva mai mult talent, nu fac alt în toate diminețile, afară de Dumineci și sante praznice, de cât a tot cânta și a înalta imnuri asupra generozității, magnificenței, magnanimității, galanteriei, umanității, filantropiei generosului, manifestentelui, magnanimității, umanului, filantropului nostru Domn, Carol I! Ei bine! Ocaziunea se prezintă a se traduce vorbele în fapte! Vină Presă și Dina, publice contribuțiunile dinastiei române pentru România suferindă, și gurele rele voru amuși, și capetele cele mai trufașe se voru înclina.

Etă serviciu util ce poate face o presă oficioasă celor ce îi susține. Restul e nimica golă.

Mai multe cestinți la ordinea dilei ne-a oprit se răspundem

la două articole din *Trompeta Carpaților*, publicate în două dumineci succesive, și cari ne privesc. Credem însă că nu pot se rămae fără răspuns, și că astă-ți este timpul.

Într'un număr al său, *Trompeta*, vorbind despre sgomotul răspândit că Domnitorul nu se mai întorce, cu ocaziunea reînturnării se le în țără dicea:

«Ei, D-lor știutori politici și diplomați, cu calculele D-vostre cari profetisați cu asigurare atâtea și atâtea, unde au remasă predicările și asigurările D-vostre?»

«Negreșitu că partea sănătoasă a națiunii a risu totu-de-una de di-sele D-vostre, dera bieții omeni și junii fără experiență, ce voru fi dicendă acum, încredințați că Dv. ați bătut câmpii?»

«Nu este vorba de că ar fi fost, bine se rău ceea ce încredințați Dv. cu atâtea siguranță; întrebarea este ca ce fel de opinie își voru fi mai facendă despre știința și calculele D-vostre diplomatice și politice aceia cari se vedu atetu de cumplită amăgiți acum de către D-vostre.»

Am publicat aceste rânduri, am probat cu citațiunile din numerele noastre trecute că n'am susținut nici o dată și nici n'am crezut că un Domnitor poate abdica de bună voie, și am întrebă pe bătrânul redactor al tinerei *Trompette*, ce a înțeles prin cuvintele cu două înțelesuri că «nu este vorba de că ar fi fost bine se rău ceea ce încredințați Dv. cu atâtea siguranță, — cum dice articolul?» — Atâtea totu, și alta nimic!

Bătrânul redactor al tinerei *Trompette* cum însă ne răspunde?

«Sunteți calomnatori; sunteți delatori; voiți să vă ia Domnitorul pe voi la poliția; dera n'are trebuință de voi: are poliția destul de bună care v'a băgat amândouă picidorele într'un papuc și care îi sunt gândirile.»

Ne întrebă apoi care este vocabularul nostru; ce dicționar avem care nu se potrivește de loc cu al său, nici în sensu nici în definiția vorbelor! Cere se publicăm vocabularul nostru ca se știă, când va vorbi cu noi, care este limbajul nostru, care ne este argoul!

Modul acesta de răspuns, pentru acei cari nu au argumente și se găsesc în încurcatură, este ca-

noscut în presa noastră oficioasă și aceea aplicabilă spre asemenea funcțiuni. Deci, numai discutăm faptul acesta, căci este clar ca diua că întrebarea noastră a fost logică, delicată și în cestiune, pe când răspunsul este injurios și afară din cestiune.

Se venim însă la cestiunea că poliția este bună. La Noembrie, anul trecut, cu ocaziunea bătăliilor de la thétu și cu fraparea Domnului Hiotu, era totu actuala poliția, și cu toate acestea *Trompeta* se exprima astu-fel, adresându-se către D. Ministru de Interne:

«Aflăm, Domnule capu alu administrațiunii țerei, că în casa poliției se bate, se torturază; nu se stată snopi în odăile unde se aplică cestiunea ordinară, și instrumentele de tortură sunt în odăile unde se aplică cestiunea extraordinară!»

«Nu acum că suntm în Constituțiunea rafinată prin trei revoluțiuni, dar regulamentul organic chiar a ridicat pedepsele corporale:

«Nu este crimă egală cu crima bătăii în închisore!»

«A! Ne revoltăm contra juriului? Ei bine, numai juriul mai poate se achite pe acela pe care, prin torture, prin usturim și junghieri poate poliția judecătorească se-lu facă a mărturisi crime pe cari nu le-a făcut etc. etc.»

Nu mai pomenim de acei articoli în care descria însuși torturele a nume: aceste rânduri credem că sunt destul se arde cătu este de bună actuala poliția a *Trompettei*!

Dar se convenim că atunci poliția era rea pentru *Trompeta*, și acum a devenit bună! Este însă de demnitate bătrânului redactor de la ténăra *Trompette* se vie, prin publicitate, se arde gelosia contra noastră prin presupunere că am voi să luăm locul Domnitoru de la poliția actuală a sea? Este de demnitate unui om, care luptă de decim de ani pe teramul publicității, se vie și se arde prin publicitate că stă sub cortina dupe care se știă ce facem și ce gândim?

Ilă lăsam pe Domnia sea se cugete.

Nu numai că n'am invidiat posturile poliției nici odată, dar noi suntem cu desevarșire pentru desființarea polițielor, când avem o primărie și când se cheltuesc cu poliția milioanele contribuabilor. numai spre a'i bate

și tortura, cum ne spunea *Trompeta* la Noembrie anul trecut.

Ne întrebă *Trompeta*; care este vocabularul nostru?

Vocabularul nostru este conșcința, onestitatea, adevărul, libertatea, patriotismul, bunul simț și românismul.

Se ne spue și *Trompeta* care este vocabularul său.

Aceta despre primul articol.

\* \* \*

Alu douilea articol al *Trompettei* este despre unirea ungarilor cu românii.

În diua când a eșit în *Presă* articolul din *Gazeta de Augsburg*, în care se spunea lucruri inesacte și termina cu sustragerea noastră de subt suzeranitatea Porței și proclamarea independenței, totu în aceeași di a apărut și în *Trompeta* un articol, în cari se dicea că D. Boliac a luptat de la 1848 pentru unirea ungarilor cu românii.

Aceta coincidență ne-a surprins; și știind pe D. Boliac mai puțin diplomat și mai mult entusiasmă, mai știind și propunerea făcută pe la 1866 omenilor noștri politici de nisece streini și chiar români de a ne uni cu Ungaria și a face un mare regat, ne-am îngrijat și am dat alarma.

Ce a făcut *Trompeta*? A urmatu eră vechiul său obicei, se strige calomniă, se spue că a înțeles unirea cu românii din Transilvania!

Cum unire cu românii din Transilvania? Românii din Transilvania suferu, tipu ca brôscă în gura șerpelui; nu voescu unirii se le dea nici libertăți nici se le recunoscă cel mai mic drept; se-a interdisă până și limba din școle și din canclari, și D. Boliac vorbește de unirea între apasat și apasator!

Ni se pare de totu absurd!

Totu așa de absurdă găsesce aceta idee ce de la *Vitorul*, exprimată într'un articol din numărul de ad. pe care îl recomandăm redactorului *Trompettei* se-lu citescă.

Etă ce citim în *Gardistul Civic*, unul din organele ce trecerea până acum că susțin actualul ministeriu:

«De la noi nu avem de însemnatu ceva bine; gazetele Transilvaniei strigă de la Tisa până la Carpați: *Transilvania este în dolii!* Și ore când pe ea nemți și cu ungarul o sugrumă cu tirania, noi

aiice stămă mai bine? Nu, căci acum am devenit nise adorată tributari ai străinilor. Germanizarea țerei nu mai este un mister pentru nimene, străinii sunt favorii, era românii sunt apesași spre a'i sili să lase patria lor; așa de exemplu numai din Galați, a emigrat peste Dunăre până acum peste 800.

«Cestiunea jidovăscă ia proporții din zi în zi. Sciriile din urmă adus vestea că Hușului i-au dat focu un jidov, în câtă au ars totu și s'a pustit cu desăvârșire, provo cându o pagubă de 5 milioane. Asemenea și celelalte orașe care au ars, și ard neîncetat.»

#### Citimă în Republica Franceză:

«Comisiunea de permanență a ținut erî ședința sea de cincispre-dece zile. În această ședință s'a renoit faimoasă scenă a unor reprezentanți cari întreba, și a unor ministri cari nu prea răspund. Desicuri lucrurile s'au otărit. Ministrii nu găsesc nimic mai bun de dicit de câtă se vor refera Adunării. Totu atâtă ar fi decă ar mărturisi de odată că n'au nici de cum gândul de a apăra politica ce urmășă prin alte argumente de câtă a totu puternicia majorității care le-a dat existența. Această majoritate este prea slabă, se va dice. Adevărat, dăru ce' pasă acelaia ce nu voesc să aibă cu sine rațiunea ci numai legalitatea?»

«Amicii noștri și-au făcutu datoria, D. de Mahy mai ales, care împlinesce, în aceste circumstanțe, un rol care nu numai că nu se pôte dice ingratu fără 'ndoelă, dăru care, apoi, este rolul unui bărbat care are grijă de obligă-mintele sarcinei sële. Dăru proverbul dice: nu se pôte scote apă din pētră sēcă; nu se pôte se face se vorbescă mai multu nisece ministrii cari voesc să tacă. Trebuie să notăm, cu tôte astea, curiosul răspuns alu D. duce de Broglie asupra mandamentului D-lui Archiepiscopu alu Parisului. Se pôte simți, în acestu răspuns, un felu de efectu îndulcitu alu ciocnirilor mai violente ce D-lu de Broglie a trebuit să sufere în urma demonstrațiunii imprudinte a Archiepiscopului. D-lu de Broglie de sicuru a întâlnit bărbai gravi și pătrunși de dificultățile situațiunii actuale, care i voru fi deschis ochii asupra pericolelor acestu mandamentu, suposându că elu nu le-a băgat de sēmă sēu că trebuie să se spue ase pași de ele.»

«Ministrul afacerilor străine a spus pe față că nu primea, ca expresiunea cugetării guvernului, de câtă declarațiunile și circularile diplomatice comunicate în o formă bună și cuviincioasă pentru puteri. Acestu răspuns e dibaci pentru Franca; însă pentru Europa este ore acestu răspuns suficient? Nu ne vine să jurăm că da. În fond,

e evidentu că guvernul este compromis prin aliații seși chiar, adică prin clericali.

«In van își dă osteneța de a'i necunosce. E forte bine vedutu că cabinetul ordinului moralu nu viettesce de câtă prin pasiunile clericile pe care nu numai că le-a incuragiat, dar le-a și susținut în țēră.»

«Acest ministeru, din propria lui marturie, nu e nimic, nici regalistu, nici republicanu, ci este numai clericalu. Tocmai asta i dă această aparință de forță și erășă tocmai asta ilu omoră. Astă-zi, viclenesce elu și-a separat causa lu de causa Archiepiscopului. Acesta nu e nici cum în de ajuns pentru a se îndrepta în ochii țērii și a'i recăpăta favoarea. Guvernul o se devie suspectu pentru clericali, fără ca pentru acesta să piară ne'ncrederea ce națiunea are într'ensulu. Situațiunea, așa dăru, stă nesicuru, și D-lu Archiepiscopu alu Parisului a asvêrlitu forte rēu în politică unu incidentu nou, de care cabinetul nu avea nici o nevoie, și care justifică tôte spaimile ce putea cine-va să facă asupra direcțiunii politicei noastre generale în intru și afară.»

Se scrie din Versailles, către *Curierul din Paris*, că prefectii au primitu ordinu să oprēscă petițiunile ce aru circula în favoarea prelungirii puterilor mareșalelui MacMahon.

Diariul prusian *Volksblatt*, organu guvernamentalu, a publicatu, cu data de 10 Septembrie, unu articolu de fondu relativu la călătoria regelui Victor Emanuel la Viena și la Berlin. *Volksblatt* declară că simpatiele națiunii germane sunt asicurate națiunii italiene, pe care cea dintăit o consideră ca cea mai dotată dintre națiunile de rasă latină, politicamente vorbindu. Acestu diaru adaoge că presința președintelui consiliului de ministrii din Italia, lângă regele sēu, rădică visitei lui Victor Emanuel ori ca caracteru privat. *Volksblatt* amintesce apoi lupta încinsă de către Vatican contra guvernului, luptă provocată și susținută de D. Becks, generalul jesiților. Elu constată izolarea Francei, izolare a cărei simptomă este călătoria regelui Italiei, și care o se se accentueze și mai multu decă guvernul francez persistă a face causă comună cu jesițismul.

Viitorea întevedere va fi ocașiunea unu schimb de cugetări și de arangamente combinate dupe întemplerile posibile. Concluziunea unei alianțe directe și formale cu Italia nu este probabile. O așa alianță nu e comandată nici de situațiunea generală nici de interesul Germaniei. Pe de altă parte, așa conchide *Volksblatt*, în presința veleităților ce domină în Vatican și nepaciențelor națiunii franceze, Ger-

mania pôte privi în față viitorul cu o confiență cu atâtă mai calmă cu câtă, pentru casul în care aru veni fără veste o oră critică, ea aru putea compta pe sprijinul unei puteri amice, a cărei lealitate, ori cari aru fi conjuncturele, nu aru putea fi, fără ingratitudine, îndoișă.

Se asicură că mareșalul Serrano s'a exprimat, într'o reuniune a șefilor vechi miliții din Madrid, opiniunea că partitul liberalu *trebuie să se unescă pentru a constitui Republica*, a restabili ordinea și a termina cu carliștii.

Generalu Marionnes, noul șef alu armatei de Nord, a plecat spre a lua comandamentul acestei armate. Generalu Moriones trece de unu oficeru bravu și experimentat.

Generalu Zabala, numitu șef alu armatei din Catalonia, a fostu chematu prin telegrafu la Madrid.

Domnul Reios Rosas, în discursul seși prin care cerea să se dea puterile Domnului Castelar pentru a termina resbelul civilu cu carliștii, dice că susținitorii lui don Carlos lucră cu activitate, tōtă reacțiunea din Europa i vine în ajutoru cu bani și căi-va partizan d'ai seși se află deja în Ungaria unde au cumpăratu 2000 cai cari se ridică în acestu momentu prin ecuyerii bavareși.

Cu tôte acestea, populațiunea spaniolă a începutu să se misce și ea față cu această activitate. Din mai multe orașe, între care mai cu sēmă putem cita pe Malaga, unde a fostu o revoltă cantonală, mobilii au cerutu ei singuri să fie trimiși la Nord spre a se întâlni cu salariații pretendentului dreptului divin.

În urma venirii noului ministeru, se anunță mai multe numiri importante în armată, între altele a generalului Novillas ca președinte alu consiliului supremu de resbelu.

Circulă șgomotulu că Antoniu Galvez aru fi părăsitu Cartagena, imbarcându-se pe fregata *Fernando-Catolico*, urmată de vasul *Numanzia*, și că aru fi debarcatu la Torevieja cu 1000 insurginți. Se asicură că mareșalele Serrano aru fi exprimat, într'o întunire a șefilor vechi miliții din Madrid, opiniunea că partitele liberale trebuie să se unescă pentru a contribui la consolidarea republicei spaniole.

«La Shreveport, în Luisiana, morde friguri galbene câte 20 persoane pe zi.»

Colonia franceză din New-York a oferitu d-lui Thiers opera intitulată: *Vița lui Washington*, esemplar unicu, care valorează 5,400 franci; eră colonia din San Francisco i-a oferitu unu magnificu al-

bum, în care figură semnaturile tuturor membrilor coloniei.

#### Federațiunea Ungară

Cine sunt agitatorii, cine urđitori, culpabili ai urei nemărginite ce există între român și unguru? Cine a produsu abisul înfiorătoru între aceste douē națiuni conlocuitoare? Noi sēu ei? Sē vedem. — Amu promis, că în numărul acestu-a voim să ne ocupăm mai pe largu de scopul sceleratu și funestu alu celor ce voia să înființē «Federațiunea maghiară», precum și de mișlōcele imorale și ilegale prin cari voia ei să ajungă acelu scopu. Avem dăru să ne ținem cuvântul, cu tōte că acestu fetu monstruosu, această plămădelă eșită din creeri unor fanatici de calibrul lui Csernatony n'a apucat să vedă lumina zilei; puternicul Jose-Szapary nu s'a încumetat să i insufle viață, pentru că se temea, că nici tronul seși în Olimp nu va să rămână scutitu de furia celor provocati la lupte pe viață sēu morte.

Federațiunea maghiară era să fie numele de botezu alu unei asociațiuni de cetățeni pestani, cari și propuseră a propaga maghiarismul între poporele nemagiare, adică a maghiarisa cu ori-ce preț pe ce nu voru să renege de bună voia sângele și simțulu. Și spre a jungerea acestu scopu, ei cugetau a se folosi de tôte mișlōcele eretate și ne-ertate, legale și ilegale, morale și imorale. Scopul este sântu pentru noi, își diceau ei; să facem dacă putem și pe papa unguru; căci dacă scopul e sântu, mișlōcele potu fi draconice, infernale, elu le va sanctifica. Din nenorocire însă D-lu Szapary, ministrul de interne, nu voi să aprobe statutele unei asemenea societăți de agitatori fanatici. Inse nu dură pentru că dinsel n'ar fi de acord și n'ar dori din totu sufletulu înmulțirea sporadicului neam ungurercu, nu, căci despre intențiunile d-sale în această privință avem deja în faptă destule exemple, destule ucasuri și fermanuri, prin cari se arētă cine este și ce vrea, ci d-lu conte nu vru să aprobe acele statute din motivu că, dacă națiunile nemagiare voru afla de existența unei societăți cu asemenea scopu, ele încă voru înființa societăți de această natură, fără ca să e pōtă cine-va impedita, și astfel se voru putea nasce frecări și înversunări, cari nu numai voru conturba liniscea publică, ci voru putea periclita chiar și esistența statulu; și apoi afară de acesta, nici nu e de lipsă a se înființa asemenea societate, pentru că scopul la care vrea ea să ajungă prin federațiunea maghiară, este asigurat prin legile maghiare.

Motivele ministrului sunt plausible, elu are dreptu în ambele privințe. Precum suntem informați



## Atacare la Plămîni (Oficã).

Sã pôte pozitivã vindeca. Sub-semnatulã garantedã  
cã în 14 zile se va simți multã mai bine.  
Ordonatiune de 4—5 ore, strada Polonã No. 68

## BOALELE SECRETE

Rãni syphilitice, sculamentã, inpedicarea  
udului, poluþiunea, neputinþa (slãbiciune bãr-  
bãtescã) poala albã vindicã dupe o metodã  
care s'a aprobatã în miã de caþuri sigur și  
radical.

Consultaþiune la orele 10—12 și 6—8  
Strada Carol No. 4 Reonoþtinþã din partea  
vindecãtilorã.

Medalia a Societãtii Industrielle din Paris

**NU MAI SUNTU PERI ALBI  
MELANOGENE**  
TINTURA CRA MAI ESCELINTE  
De DICQUEMARE chimistul  
la Rouen  
Pentru a vopsi în momentã,  
în tãte nuanþe, pãrul și  
barba, fãrã periclu pentru  
pele și fãrã nici unã m-  
rosã. — Acestã tinturã este superioarã  
tuturã celorã întrebunþate rãnã  
astã-zã. — Fabrica la Rouen, 1  
de l'Hôtel-de-Ville, 47. — Depozitã  
la Bucuresti: la d. Hurier, coafãru,  
Dãmnã Jobin, Eitel, Zurner.  
Si la toþi principalii coafãri și  
parfumaři.



## SOCIETE FRANCO-AUTRICHIENNE

POUR LES ARTS INDUSTRIELS

VIENNE 1. Stadt Hegelgasse No. 8. VIENNE

Etoffes pour meubles, Soieries, Tapis d'Aubusson  
et de Smyrne, Veloutés et Moquettes

Rideaux tulles brodés, Cretonnés, Velours, Reps de laine.  
Spécialité de broderies et application artistiques: Tapisseries des Gobelins,  
Cuir de Cordoue, papiers imitation cuir, papiers peints.

## CERAMIQUES POUR PANNEAUX ET LAMBRIS

Faïences pour salles de bains et carrelage.

ENTRÉE LIBRE DES MAGASINS.

Specialități în Stofe de Mobile, Covore, Perdele, Brodãrie și Faiance  
Soliditate Comercialã cea mai severã, în unire cu unã gustã artificialã.

1 HEGELGASSE No. 8 CATULU 1.

Mostre se trimetã franco în provinciã

**DOCTORU VALENTINEANU** Anunþã onorabililor sei Clienþi, cã s'a  
intorsã în Capitalã. Calea Șerban-Vodã. No. 4.

## BANIÞI

Solide și aprobate suntã  
de vãnðare la subsemnatulã  
cu toptanulã s'ãu cu bucata,  
a cãrorã preþuri suntã fãrte  
moderate.

Probã se va trimite D-lor  
amatorã la orã ce cerere.

Ladislaus sigismund, do-  
gar în Turnu-Saverin.

## CASA

de închiriatã și de vãnðare

Douã perechi într'o curte, cu douã  
etapie, 28 în cãperã, pivniþã mare, trei  
beciuri, în strada Sfinþilorã, colãrea  
roþiã No. 70.

Amatorã se vorã adresa în aceste  
case la proprietãrã.

## NOUL INSTITUT DE FETE

Maria Cassabianu

Allã cãrei prospect și programã s'a impãrþit publicului, va începe regulat  
de la 1 Septembrie viitorã cursurile atãt din clasele primare cãt și din cele  
secundare. Pãrinþi, care dorescã a confia educaþiunea și instrucþiunea fice-  
lor D-lorã acestui Institut, sunt rugãti a se anunþa Direcþiunii cãt mai cã-  
rãnd pentru regularea și asigurarea locurilorã.

Bucuresti, Suburbia Caimata, strada Segeþei Nr. 5, (callateralã a celei  
Italiene).

Direcþiunea.

## SASONUL

Exposiþia Universalã din Viena.

1873.

Informaþiuni pentru streini!  
Recomandãmã cu deosebire tuturã P. T. Vojagiãtorãlorã sorginþea cea mai bunã și efina  
procurãrea de

Albituri pentru

Cavaleri și Dame

Prima c. r. Fabricã de

Inuri și Marfã în albituri

Depozitulã

la Viena.

Stadt. Tuchlauben No. 13

vis-à-vis de Strampfer-theater

Asemenea vinde, renumita cunoscutã invenþiune proprie, într'o alegere colosalã elegantã și solidã  
Cãmași de Cavaleri și Dame adeverate de olandã fasonulã celã mai nouã și fã  
5 cele mai fine.

Cãmași de dame brodate elegant, cele mai noi la expoziþiunea din Viena, Cãmași cupidon fi.  
3—Cãmași-flora fi 4—Cãmași amoretten fi. 5—Cãmași fantasi fi 6 cele mai fine.

Camisãne de Dame cele mai moderne de Pergalinã finã fi. 2, 3, brodãrie bogatã fi.  
4, 5, cele mai fine.

Pantaloni de Olandã pentru Cavaleri fi. 1. 50 și fi. 2—  
Pantaloni idem Dame fi. 1. 50 2, brodate fi. 2, 50.

Batiste cele mai fine de Rumburg și Batiste de inã 6 bucãþi fi. 1. 80, 2 50 pãnã fi. 4.

Afarã de aceste tãte calitãþile proprie invenþiune 54 coþi 1/2, latã, Rumburg și țeseturã în  
coronã la reine de toiles (Regina a tuturãlorã olandãlorã) fi. 20, 25, 30, 35, 40 pãnã la fi.  
100 cea mai finã.

Pãnzeturi de masã de Damast cele mai fine pentru 6, 12, și 24 persoane fi. 6. 9. 12  
15, 18, și 24.

Comãndele se efectueã prin garanþie pentru lucru solid și veritabilã. Preþurile suntã ne  
schimbate pentru revindãtorã. Cererea de preþuri precum și Mustercarten se trimite dupe  
cerere francate.

Gratis D-nã cumpãrãtorã în o valãre de fi. 50 primescã o pãnãturã de Damast pentru  
Masã, de 12 persoane a cãreia valãre acoperã intregã șpezele transportulã.

Primulã depouã alã privilegiatei FABRICE I. R. de RUFÈ ALU D-LORU WELDLER ȘI BUDIE  
Viena. St. Tuchlauben No. 13 cunoscutã în cea mã laudabilã manierã, ale cãroã produse  
se bucurã de bine meritã sau renume și care pentru aceste articole la Esposiþiunea Uni-  
versalã din Viena 1873 s'a premiatã cu unimitate de la Jury cu Primia cea din tãtuã ndicã  
cu MEDALIA DE MERITU pentru bunã gustã.

Adresa: Weldler & Budie Wien Stadt, Tuchlauben No. 13, im grãflich Erdodysche,  
Palais, vis-à-vis dem strampfer Theater.

Unã depositã de vinuri, de dëlulã mare, nouã și vechiã albã și negru, în butã, bolobãce și butãie din  
viea Amãrãscu,, este de vãnðare. Amatorã se vorã adresa lângã biserica Antimu, strada Lupea No. 4.

S'a depus spre vãnðare în Bucuresti strada Academiei No. 20.

## TABLELE de DEBITU (silto)

ce sunt obligaþi D-nã comercianþi de bẽturã spirtãse a pune  
deasupra stabilimentulã în virtutea Art. 13 din lege respectivã,  
pe preþu de cincã lei bucata.

## SCOALã DE LIMBI STREINE

No. 14. STRADA ȘALARI VIS-A-AIS CU HOTEL FIESCHI. No. 14,

Pentru elevi și juniã comercianþi Lunã, Mercuri și Vineri  
DUPã PRãNDU ȘI SÈRA.

Limba germanã, correspondenþã comercialã

Marþi, Joi și Sãmbãtã de dimineþã sau dupã prãndu

LIMBA FRANCESA

Lecþiile se vor impãrþi în clase, lecþia este d'uã orã pentru 2 sau 3  
elevi, dupã cerere și timpul D-lor

Preþu pentru o limbã . . . . . 12 franci pe lunã.

O lecþie particularã . . . . . 24 " " "

Platã anticipãdo pentru o lunã.

J. STAHL, profesor.

Dupã cerere asemenea și lecþiuni de limbã italianã și angla.

## Institutul de procurare

C. R. privilegiatã

D-nei C. Stein

Viena, Stadt Singerstrasse No. 3.

Recomandã

GUVERNANTE

ȘI

MAGISTRATORE.

Gubernori, professori de musicã  
de limbã, și Dãmnã de societate și

Domnișãre de casse luate în notiþe

## AVIS

Orã cine va gãsi, o chitanþã în va-  
lãre de 4 napoleoni, subs-crisã de D.  
G. Simandiri, se bine-voiascã a o a-  
duce la domiciliulã sub-semnatulã Str.  
Brutaru No. 1 la cas contrariã, se va  
considera ca o hãrtie albã.

I. N. Bogdãnescu.

## DEPOSITUL FABRICEI MAȘINELORU

A LUI

Josef Cesterreicher

VIENNA STRADA ACADEMIEI N. 3

De la 12 Noembrie 1873 atuncã în propria mea casã  
32. WIENEN VICTOR GASSE 22.

## TULUMBA DE FOCU

PRIMA QUALITATE

Complet cu 2 cilindre metalice și ventile de alamã  
inclusiv 12—pieði lungime de maþe sugãtoare spirale,  
30 pieði maþe apãsãtoare la unã cartã cu douã rãte  
Preciã 130 florini.

Aceãșã tulumã cu un  
rezervoriã de ferã pen-  
tru apã, 145 florini.



Cu rezervoriã de ferã  
și apãsãtuã sugãtor 160  
florini.

Aceste amãndouã asemenea și preveþute cu maþe  
și imbuçãture.